# Hon. Sir J. G. Ward.

# REFERENDUM.

ANALYSIS.

1.	Short	Title.

Title.

10

20

30

- 2. Interpretation. 3. When Bill to be deemed rejected by either House.
- What may be submitted to Referendum.
- 5. Clerk of Parliaments to send copy of Bill or
- resolution to Governor. 6. Governor to gazette same, and fix day for
- poll. 7. When poll to be taken. 8. Bill referred to Referendum to be posted for

- public inspection. 9. Poll to be taken as in case of general election.

# A BILL INTITULED

AN ACT to provide for certain Bills and Legislative Proposals being Title. referred to a Poll of the Electors of the Colony.

BE IT ENACTED by the General Assembly of New Zealand in Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows :-

- 1. The Short Title of this Act is "The Referendum Act, 1902." Short Title.
- 2. In this Act, if not inconsistent with the context,—
- "House" means the Legislative Council or the House of Representatives.
- 3. For the purposes of this Act the following provisions shall When Bill to be apply :---

(1.) The first rejection of a Bill shall be deemed to occur whenever such Bill has, during any session of Parliament, been passed by 15 one House and transmitted to the other for its concurrence therein.

and such other House, before the close of the session, either-

- (a.) Fails to notify its concurrence therein by message to such first-mentioned House; or
- (b.) Notifies such concurrence, but with amendments in which the first-mentioned House does not agree;

and by reason thereof the Bill is lost.

(2.) In any such case the Bill shall be deemed to have been rejected by such other House.

- (3.) The second rejection of such Bill shall be deemed to occur 25 whenever such first-mentioned House in the next succeeding session of Parliament again passes the Bill (or a Bill substantially the same) and transmits it to the other House for its concurrence therein, and such other House, before the close of the session, either—
  - (a.) Fails to notify its concurrence therein by message to such first-mentioned House; or
  - (b.) Notifies such concurrence, but with amendments in which such first-mentioned House does not concur;

and by reason thereof the Bill is again lost.

- (4.) Upon the occurring of such second rejection the Bill shall be deemed to have been again rejected by such other House and to 35 be a rejected Bill within the meaning of this Act.
  - No. 9-1.

Interpretation.

deemed rejected by either House.

- 11. Result of poll to be certified. Schedule Form B. 12. Results to be tabulated, declared, and gazetted.
- 13. Effect of Referendum as to Bill.
- 14. Effect of Referendum as to other than Bill.
- 15. Limit of time for second Referendum.

10. Form of voting-papers. Schedule, Form A.

- Bills to which Referendum does not apply.
  Regulations.
- Act to apply to certain resolutions.
  Acts modified or repealed. Schedule.

(5.) The Speaker of such first-mentioned House, by certificate under his hand, shall alone determine, and without appeal, whether a Bill is a rejected Bill within the meaning of this Act, and whether any Bill is, for the purposes of this Act, substantially the same as another Bill.

4. In any of the following cases, that is to say,-

(1.) If a Government Bill, introduced by Message from His Excellency the Governor, is a rejected Bill within the meaning of this Act; or

5

- (2.) If any other Bill is a rejected Bill, and the House of 10 Representatives so resolves; or
- (3.) If a Bill passed by both Houses contains a provision that such Bill shall be reserved for the Referendum; or
- (4.) If a resolution is passed by both Houses in favour of submitting to the Referendum any legislative proposal (other 15 than a Bill) set forth in such resolution,—

Then such Bill or proposal shall, in manner hereinafter directed, be referred to the vote of all the electors entitled to vote for the election of members of the House of Representatives.

5. Within seven days after the close of the session in which such 20 rejected Bill was last passed by either House, or such Bill or resolution was passed by both Houses, a copy thereof, certified as correct by the Speaker of each House that passed the same, as the case may be, shall be transmitted to the Governor by the Clerk of Parliaments.

6. Forthwith upon receipt of such copy the Governor shall cause 25 the same to be published in the *Gazette*, and in the same *Gazette* he shall appoint a day for the taking of a poll of the electors thereon.

7. The day so appointed shall be not sooner than *twenty-eight* nor later than *ninety* days after the close of such session, and if between those dates a general election for members of the House of 30 Representatives occurs, then in such case the Referendum poll shall be taken on the day of such general election.

8. A copy of every Bill submitted to the Referendum shall be posted for public inspection in every post-office in the colony in a conspicuous place for *fourteen* days before the taking of the poll. 35

9. Subject to the provisions of this Act, such poll shall be taken in each electoral district in the colony by the same Returning Officer, at the same polling-places, and in the same manner as in the case of a general election, and the provisions of "The Corrupt Practices Prevention Act, 1881," and "The Electoral Act, 1893," in so far as 40 they are applicable, shall, *mutatis mutandis*, apply accordingly.

10. For the purposes of every such poll the voting-papers shall be in the Form A in the Schedule hereto or to that effect.

11 The result of the poll in each electoral district shall be duly certified by the Returning Officer in the Form B in the Schedule 45 hereto or to that effect, and he shall forward the same to the Clerk of Writs.

12. (1.) Forthwith upon receipt of the results of the poll in every electoral district the Clerk of Writs shall prepare and gazette a tabulated statement thereof showing for each electoral district, and 50 for the whole colony, the total number of votes recorded for and against the Bill or proposal submitted to the Referendum, and the total number of informal votes; and shall declare such Bill or pro-

What may be submitted to Referendum.

Clerk of Parliaments to send copy of Bill or resolution to Governor.

Governor to gazette same, and fix day for poll.

When poll to be taken.

Bill referred to Referendum to be posted for public inspection.

Poll to be taken as in case of general election.

Form of votingpapers. Schedule, Form A. Result of poll to be certified. Schedule,

Form B.

Results to be tabulated, declared, and gazetted. Referendum.

posal to be approved or disapproved by the Referendum accordingly as the majority of all the valid votes recorded throughout the colony is recorded for or against such Bill or proposal.

(2.) Such statement and declaration shall be in the Form C in 5 the Schedule hereto or to that effect.

13. With respect to any Bill submitted to the Referendum, Effect of Referenthe following provisions shall apply:-

- (1.) Until the gazetting of the result of the poll, the Bill shall remain in the custody of the Clerk of Parliaments, and shall not be transmitted to the Governor.
- (2.) If the Bill is approved by the Referendum, then forthwith on the gazetting of the result of the poll the Bill shall be deemed to be for all purposes a Bill duly passed by the General Assembly in Parliament assembled in pursuance of the Constitution Act, and shall be treated and dealt with accordingly.
- (3.) If the Bill is disapproved by the Referendum, it shall be deemed to be a Bill rejected by Parliament in the session thereof next preceding the date of the poll, and shall be treated and dealt with accordingly.

14. With respect to any legislative proposal (other than a Bill) Effect of Referenwhich is duly submitted to the Referendum, the following pro- dum es to other than Bill. visions shall apply :---

- (1.) If such proposal is approved by the Referendum, the Government shall, within ten days after the commencement of the next ensuing session of Parliament, introduce a Bill to give effect to such proposal.
- (2.) If such proposal is disapproved by the Referendum, it shall be deemed to be a resolution rejected by Parliament, and shall be treated and dealt with accordingly.

15. With respect to any Bill or other legislative proposal which Limit of time for has been submitted to the Referendum the following provisions shall second Referendum. apply :-

- (1.) It shall not be again submitted for a period of three years after the gazetting of the result of the poll taken on the first submission unless at least ten per centum of all the electors on the electoral rolls at the date of the taking of the poll so request by petition to Parliament.
- (2.) It shall not be again submitted unless the provisions of section *four* of this Act are complied with afresh.
- 16. Nothing in this Act shall apply to,—
- (1.) Any Bill or other legislative proposal which deals with the Referendum does not apply. construction or maintenance of public works of a purely local character, or with parliamentary procedure, or which
  - the House of Representatives, by resolution, declares to be a matter of urgency; nor to
- (2.) Any local or private Bill.

17. The Governor may from time to time by Order in Council Regulations. gazetted make such regulations as he deems necessary for the proper

50 taking of the poll under this Act, and generally for giving effect to this Act.

18. The provisions of this Act relating to rejected Bills shall, Act to apply to mutatis mutandis, apply to any resolution which requires for its validity the assent of both Houses.

Bills to which

dum as to Bill.

3

**\$\$\$\$\$** 112\$\$}

20

25

10

15

35

-30

45

40

Acts modified or repealed.

4

Schedule.

Section 9.

Section 10.

19. The Constitution Act and all other Acts that are in any way in conflict with this Act are hereby modified or repealed in so far as such conflict exists, but not further or otherwise :

Referendum.

Provided that nothing in this Act shall operate or be construed to affect such of the provisions of the Constitution Act as it is not 5 competent for Parliament to alter.

# SCHEDULE.

### FORM A.

# VOTING-PAPER.

On the following Bill [or other legislative proposal] submitted to the Referendum under "The Referendum Act, 1902," namely :---

[If a Bill, set out the Short Title; if any other legislative proposal, set it out.]

1. I vote for the above Bill [or proposal].

2. I vote against the above Bill [or proposal].

N.B.—The voter must strike out the line marked "2." if he wishes to vote for the Bill [or proposal], and line "1." if he wishes to vote against it. If he strikes out both lines, or neglects to strike out one of them, the voting-paper will be informal and void.

#### FORM B.

RETURNING OFFICER'S CERTIFICATE OF RESULT OF POLL.

Referendum under "The Referendum Act, 1902."

I CERTIFY that the following is a correct statement of the result of the poll taken in the Electoral District of , on the day of , 19, on the following matter, that is to say :—

[If a Bill, set out its Short Title; if any other legislative proposal, set it out.]

		or the Bill [or gainst the Bill			43,700 33,250
		l of valid votes l of informal vo		•••	 76,950 424
Dated at	, the	day of	, 19	•	A.B

To the Clerk of Writs.

### FORM C.

STATEMENT AND DECLARATION BY CLERK OF WRITS AS TO RESULT OF POLL Referendum under "The Referendum Act, 1902."

The following is a tabulated statement of the results of the polling taken in every electoral district throughout the colony, on the day of, 19, upon the following matter, that is to say :—

[If a Bill, set out its Short Title; if any other legislative proposal, set it out.]

	Electoral		Votes.			
	1019610183	District.		For.	Against.	Informal
A				43,700	33,250	424
В				34,500	33,250 44,800	552
Etc.		•••		Etc.	Etc.	Etc.
	Tota	1	•••			

As the majority of the total number of valid votes recorded is recorded for [or against] the Bill [or legislative proposal], I hereby declare such Bill [or legislative proposal] to be approved [or disapproved] by the Referendum.

Dated at Wellington, this day of , 19.

C. D., Clerk of Writs.

**Returning** Officer

By Authority: JOHN MACKAY, Government Printer, Wellington.-1902.

# Section 11.